

MÖRSZKA KRAJINA

Vérsztveni, politicsni i
kulturni tjédnik.

MURAVIDÉK

Gazdasági, politikai és
kulturális hetilap.

Lét. III. Év.

Márkisevci, 1924. június 1.

Broj 22. Szám.

Krivoszodci.

Zakoj sze v drúgi krajínaj borijo, tiszto sze v Prekmurji prepovedáva. Gda nase oblásztí sze inapomócs pascsijo Primorszkim i Austríszkim bratom za jezicsno szloboda, tecsasz sze v Prekmurji pregánya jezicsna szloboda. Prvlé kak bi domá réd narédili, na vcsenyé drúgim, sze vmesávajo i 'zelejo réd od drúgi dr'zav, kí pa szi od nász jemléjo példo.

V Austriji szo sze nemski nacionalisztí, gvüno kak retorzija za razptisceni „Kulturbund“, na próti szlovenszki sztális posztavili, za volo toga je násztao med SHS i Austrijo diplomatszki konflikt. V pod Itálijo pripádnjeni szlovenszki krajínaj, v Primorji, sze prepovedalo tr'zcom v drúgom jeziki napisze kak v talijanszkom za steroga volo je vsze szlovenszka jávnoszt i novine gibanye zacsnolo, i próti tomi *barbarsztvi* goropomína vesz jávnoszt i oblásztí za nasztóp i poravnanye toga sztopája pri vládi Itálije.

Tikajócs sze toga zádnýega. Je primorszki list „Edinoszt“ i ponyem Ljubljanszki „Národní Dnevnik“ med drúgim, kí sze lícese akcije, szledécsse píseta: *„Vszáki trgóvec je na tom, da povéksa szvsj kapital ino razsiri szvoje ozpoznánye i delkrög né szamo med szvojimi lüdmí nego i tüdi med lüdmí drúgoga jezika. Kajti glávno za vszákoga trgóvca je tó, da naj küpsija kém véksa bô...“* i tak dale.

Na i zdaj 'ze preszódimo ka znamenüje tá akcija za nász, ka mámo k tomí mí Prekmurci praviti.

Ka je v Primorji barbarsztvo tó je prinasz né. Zakoj sze tam escse i nase oblásztí pomagajo boriti, tiszto je prinasz prepovedano. Né nam trbé gúcsati niti, ka sze nieden trgóvec neposztlúzi té po „Edinosztí“ opíszane pravice, stera je szamo zanyega vékse vrédnosztí kak pa drúgojezicsnoga csloveka kí je tak neorienteran. Póleg pretirane nacionalnosztí i sovínizma je kriv zvtin trgóvca nas rézim, kí z ednim vdárcóm je prepovedao napiszke v vogrszkom jeziki, csirávno je eden veiki tao lüdsztva toga jezika. Bár je tó rávno táksa menína v Jugoszláviji, kak szloveni v Itáliji, nam od té krivice né

trbé gúcsati, kí je obednim zaveranye trgovszki návad i napréidénya. Gúcsati mámo bole od toga, ka na szlovenszkom, v Prekmurji niti prékmurszke sztároszlovenscsine neszmiyo núcati za napiszke kí bi tak rázlocsnó dao naznánye prebiválsztvi v steroj „tr'zovini“ sze kákse blágo dobí.

Tó je prinasz escse *krivicsnése posztópánye, i dönok obsztójécsse escse i dnesz i v tisztom momenti, gda sze po drúgom sztráni Italijanszko posztópánye za barbarsztvo imenüje*. Neszme sze viditi v drúgoga oké práha szmét, gda v szvojem oké niti tramá nevze-

memo napamet! Pokázimo dobrovoló náprolé domá, za példo drúgim i te mámo jus 'zeleti tüdi od drúgi. Csi prinasz niti szlovenscsiná, kí je jezik prebiválcov — i dr'závni — né dopüscsena, kak bi 'zeleti od talijánov szlovenszkoa dopüszttí. I gda je Austrija né narédila diplomatszko affero z razpüsztom nemski kulturni drústev zakaj sze godi tó zavolo — od nase sztráni, — csi szo Austriaci v Klaganfuri szamo z retorzijov odgövorili.

Z rédnim, cslovecsanszkom delom sze vsze poravna v haszek národa. Né teror, tüdi sovínizem je né pót do konsolidácie.

Nôva vláda — nôva situácia.

Ká znamenüje Pasič—Pribičevicsove vláde mandát za Prekmurce.

Miszlímó da je niká né nôvoga prednami csi je mandát po dúgi audiencijaj i pogájanyaj nad vszê drúgi dönok Pasič—Pribičevicsovoj koalíciji podeljeni, stero 'ze itak od kraja miszliti bílô. Mandát sze glászi za delavno i volilno vládo. Tó je csi de vláda v vecsini i tak delazmózna de delo teklo po rédnoj pôti, csi sze pa tó né szkázze — do volítvi.

Vláda pod vodsztvom Pašiča je né naszprótna nasi idej, ár sze escse i dnesz na demagogni sztális nam posztávlati je greh za nas národ. Znati moremo tó, ka je cêla Jugoszlávija—kakstécs de sto gúcsao — gósz Szerbije, kí sze prvlé na nogé scsé posztaviti i za bogato naréditi, z pomocsjöv prikapseni pokrajín. Ár pa z-toga engedüvati Szerbija niti v pámeti nema, ka je szamô odszêbe razmeto, te miszlímó ka nam, malenkosztnoj Prékmurszkoj krajíní sze tá trbé dr'zati, gdé dönok kolicskáj pomócsi csakati mámo.

Miszli szo različsne, stero postüvati je cslovecsa dúznoszt. Pri goraj povédani pa tüdi pravico povédati mi moremo, gda szmo 'zeleánya za razpíszanye kemprvési volítev. Ka bí nam edina resítev v denésnyoj parlamentárnoj situácii i pri szesztávi vláde szamo volítvi bílé, je vzrokov vecs. Med vnógimi vzroki pa vôzgrábimo szamo tá váznésa.

Denésnyí parlament je prevecs zmésani, z doszti partájov zaszedjeni kí haszoovitoga dela szo nemogócsi. Tó je prvo. Obdrúgim száma radikálna partája je vláde nazmózna, kí je pa nam Prekmurcom kak zamétávanim i pregányanim edina garancija bila doszémao, med szémi drúgimi, za mírovno tázivilénye, Denésnyá koalícija z Pribičevicsóm je pa tó garancijo tüdi polómíla. Pašičova zdrü'zítev rávno z tisztim Pribičevicsóm pod steroga brambov je premescseni telko nasi vucsitelov, stero je obednim skér bila za vnicsenye nase sztáre szlovenscsine; kí je gmajnszke solé vzéti steo i nasztavo v evangélicsan-

szke solé kath., v kath. solé pa ev. dr'závne vucsitele naj sze szamo navóke zbrise solé verénávuk, i koga delo je pretirávanye národní jezicsni mensin, v taksoj vládi je nasa vüpaznoszt prehényala i záto szo volítvi za nász prepotrêbne, da z nôvov vecsínov (kí zagvüsnó nebô Pribičevicsova) szi zagvüsamó mírno i rédno delo.

Volítvi pa nam trbé tüdi za drúge prékmurszke potrebe. Mí nemo meli 'zeleznice M. Sobota—Ormož, né szlobodno klányé máli meszárov, dokecs volítev nebóde. Vsze té nase pravice potrebne za naprépomócs vérsztvene zadüsenosztí szo gorobdr'záne za korteséranye. Ka dobiti mámo tó dobímo pri volítvaj, ovak za nász tak niscse ne zvê i niscse ne gene. Pred volítvami i po volítvaj szmo „madžaroni“ i proti dr'závni elementí, kí szo pomócsi né vrédni. Tak je za nász edina resítev volítvi csi kaj dobiti scsémo, csi rávno né ednók szamo — *zaszaszno!*

Kak sze pa hábati moremo mi vszáke demagogie pri volítvaj, rávno tak de sze dobro hábati neodgovornim elementóm od teroristszicsni napádov, ár de na skodo poszrédno né szamo nasemí národi, nego i tüdi vládi, ár de potem zburkano lüdsztvo vszega csinénya mogócsno. V-tom je pa edina resítev szamoradikalna volilna vláda brez minisztrácie Pribičevicsa, kí je patronus neodgovorni elementov.

Prekmurci szo za szvojo dobróto szamo v tom námeni léko tálniki prisesztni volítev. Kricsati kritizérati je lepô, ali bógse napraviti je tézko. Ka je pa tó tak, de sze vidlo csirávno do Prekmurci nácsisega csinénya, ár tó isztíno edna pokrajina escse dnesz podréti nemre. Záto szi pomorimo tam gdé nam je dána dnesz mogócsnoszt.

Je vsze mogócsse?!

Csüden je národ, gda sze navó-liva zavolo tisztoja, steroj navóli szi je szam vzrok. Péneznéga, bík fál, gvant drági, psenica „néma“ cêne, porcija velka — ercséjo. Pa na parádije, ceremonije, cifer vszedno z-íde, csirávno mo lacsni. Ka je tó tak, sze kázze i dá poszvedocsiti. V zádnýem vrémeni je na birmanszkoj pôti Dr. Karlin mariborszki apostolski administrátor. Povszédi gde príde je z doszta trüda i pénez kostajócsi okraszkami pozdrávleni, tak da bi tó Bôgi, nyemi szamomi ali veri prijétno bílô. Ka bi té péneze na cerkveno potrebo obráoli, tó né, nego drági práh z mózarami v zrák püscsati, za parádije-tó ja. Ka pa csi bi csüli toja v postenyé obsztarjenoga goszpóda Dr. Karlin püspeka recsí, gda je v Moscsanci v vlák sztópo pelavsi sze do Sálóvec etak erkao próti condokteri: „Dali malo meszta máte za méne v vláki je li bógse za méne, ár po táksi potáj sze z vôzom voziti je 'ze né za sztarca.“ Jeli bi potem né hasznovitése bílô szi prvlé za dobre ceszté preszkrbeti? Jeli bi sze z-té pénez nebi doszta za ceszté povázdzati potrebnoga kama küpilo. Kelko pa szirmaski vernikov jeszte, ka bi nyim té pénezi za podpora jáko potrební bíli.

Csi vszê parádij sztroske vküper zracsunamo bi léjpa suma vküper prisla. Csi szamo z ti doszti preraúcsnamo za v drúgi námen, mámo gotov káp. Na példo M. Sobotska obcsina 'e potrosila 10.000 Din, za to parádijo z tiszti pénez, kí szo plácsani z obcsinszкими dokládami v obcsinszko gaszo od sztráni rázlicsnoga vadlúvanya dácsoplácsilcov. Zatô sumo bi sze dála popráviti Cvetna vilica csi bi sze küpo kamen i plácsala foringa, z ledavszkim kamnom pa z plácsanov forigov bi sze pa popráviti dála Mala Kaníza i cvetna vilica. Tó i k tomi priszpodobne dela bi sze bole dále hvaliti kak pa za zóbszton vólücseni pénez za tiszte ceremonije, kí szo obednim priliko dalé ráznim elementom ponovno potrdíti nepreneháno csütécsó szovráztvo próti prékmurcsanom, i tó priliko gorponücali za politicsne námene. M. Sobotska obcsina je plácsala z tézкими dinári, pod asistencov ogengasilcov, da naj g. Dr. Sušnik & Co odkrito srčno léko na glász dájo né szamo M. Soboti, nego i prebiválsztvi cêloga prekmurja: ka szmo oszlobojeni od leszenoga járma, ali kak „grdíim madžaronom“ (stero escse po peti léti ne prehénya) 'zelezen járem ne bôde na skodo. I tá 'zelja nam je na lásztne sztroske povédana.

Hogyan csinálták az agrárreformot Bajmokon.

Bajmok egy kis község Subotica mellett. Magyarokból, németekből s kevés számú bunyevácokból álló lakói kisgazdák és földmives munkások. Legnagyobb részük Subotica város haszonbérlei voltak, mert a község határában mintegy 17000 kat. hold prima bácskai föld Subotica város tulajdona volt. Ezt a szép birtokot az agrárreform elvette s kiosztotta délszerbiai telepeseknek. A bajmokiak kezén csak egy csekély részt hagytak meg.

Subotica város egész a legutóbbi időkig kemény küzdelmet vívott 5000 hold olyan földért, amelyet a legszegényebb suboticiai és bajmoki földmivesek haszonbérlettek. A képviselőtestület ismételtén foglalkozott a kérdéssel, deputációk mentek Beogradba, a vajdasági képviselők kérvényeztek, intervenáltak. Hiába volt minden, hiába hivatkoztak a vajdasági képviselők arra, hogy pár ezer család koldusbotra jut, a megmaradt 5000 holdra igényt támasztottak a dobrovoljacok s ezzel az 5000 hold bácskai föld sorsa meg volt pecsételve. A suboticiainak csak annyit sikerült hosszas utánjárással elérniük, hogy ígéretet kaptak arra hogy csak műveljék meg a földeket, igényeik méltányolásra fognak találni. A haszonbérlek ebben az ígéretben bizva, meg is munkálták földjeiket és elvetettek. Megfizették az idei árendát és most várták az aratást. Vetettek tehát aratni is akartak.



Az agrárministerium azonban keresztül huzta számításait. Most röviddel az aratás előtt átadták a bevetett földet a dobrovoljacoknak. És ismét azt az ígéretet kapták, hogy a dobrovoljacok majd aratás után visszafizetik nekik a haszonbért s megtérítik a föld megmunkálásával és bevetésével járó kiadásait.

A jó bajmokiaknak már volt alkalmuk tapasztalni hogy mennyire lehet az ígéretekben bizni s ezért semmi hajlandóság sincsen bennük arra, hogy bevetett földjeiket az agrár ministerium dédelgetettjeinek átadják. A közbenjárás nehéz munkáját a vajdasági képviselők vállalták, akik azzal argumentálnak a kormány-nál, hogy a lazarevói véres események Bajmokon és környékén megismétlődhetnek, mert a bajmoki földmivesek szilárdan el vannak tökéve, hogy termésüket, verejtékes munkájuk eredményét még az erőszakkal szemben is megvédelmezzék.

Suboticán és Bajmokon óriási a felháborodás. A legkellemetlenebbül érinti a dolog a vajdasági radikális képviselőket, akik biztosra veszik, hogy a kormánypártnak egy szavazata sem

Pravo SCHICHTOVO-milo z znamko „JELEN“

prihrani čas in denar. Zadostuje, ako s Schichtovim-milom samo enkrat po perilu potegnete, tam kjer morate z navadnim milom trikrat.

lesz a legközelebbi választásnál. És mert ilyen nagy az elkeseredés, irányadó körök azt hiszik, hogy a kormány politikából vissza fogja szivni ezt a rettenetes jogtipró rendelkezést.

Íme tehát a Vajdaságban nemcsak a nagybirtok, hanem a földmives nép is érzi az agrárreform áldásait.

GLÁSZI — HIREK

— Biciklin je vkradno. T. m. 25.-ga sze je z biciklinom domo z M. Sobotepelavsi Horváth Franc z Martjánec sztavo v krcsmi Horváth Ivan-a v Nemčavci. Biciklin je püszto odzvüna on szam pa je so na eden spriccer v krcsmo. Komaj ka szi je vszeo, je ze na pamet vzeo da biciklina nega, je vkradjen. Biló je to okóli 4-te vöre popoldnevi. Vnoci okóli 11 vöre pa ze pripelajo biciklin — ocsa ino szesztra tövaja — nazá i ga notri dajo pri Vezéri v krcsmi, ár szo za hízo lasznika biciklina né znali, gdé ocsa pové da je szin vkradno biciklin za steroga volo ga je zbuo, i zdá on szam pripelao domo. Za imé szta pravlá Csahuk z Moscsánec. Zandárje szo zacsnoli preiszkačo.

— Mládi tövaj. Pri kováci Skrilec Alojziji v Márkiševci je inas eden 16 lét sztar mladenics. Pred dvema tjédnoma je szvalilo z májsztra omára eden zarócsni i eden drügi prsztan z okom miszlili szo taki na inasa da je on odneszo, i na oszter naszlöp je tüdi ovado, obednim povedo da je ednoga ödo nikemi bosnyáki, ednoga je pa napredao. 28. V. szo zandárje hop vzéli na püconszkom szenyi od inasa pokázanoga bosnyáka, prikóm je prsztan nájdni. Po gorvzétom zapiszniki szta obá szpüscseniva, posztópanye próti inasi i bosnyáki sze pa nadaljava.

— Parlamenta delo Máj 26.-ga je bila szeja parlamenta odpreta ná sterroj sze je precsteo ukáz za imenüvanye növe vláde po steróm szo potrdili dnévni red za gyüles drügoga dnéva to je za 27. — Vtork je gyüles pun borbe namenývao biti i je opozicija ze pri cstenyé zapisznika pondelszkoga gyülesa lármo delala. Potrdili szo na predlaganye Gjurič (radikálec) poszlanca, predszednika verifikaciszkoga odbora, naj sze vszi zaosztanyeni Radicsovi poszlancov mandáti potrdijo stero sze je ednoglaszno zgödilo. Szprejeti je predlog za pomöcs poskodováni od velke povödni v Bacski. Potom je stela opozicija vládo vrcsti, stero sze nyim né poszrecsilo, ár je pred tém precsteti králevszki

SZABAD A CSÓK.

Volt egy ország, hol tiltva voltak, Ahol az ajkak némák voltak, Csak epedtek és nem csókoztak. Mert a kormány szigoruan Azt mondta, hogy bacilus van, Minden ajkon, minden szájon, S hogy ez másra át ne szálljon, Büntetéssel, rendelettel, Bár egy egész nép epeül el Megiltották, hogy a szájak Bár hogy égneek, bárhogyvágynak, Egymásra találjanak. Évek multak, évek teltek, S most im új megoldást leltek A tilalmat visszavonták S most a csókot csak úgy ontják Nyilvánosan és titokban Kikötés pedig csak egy van: Hogyha két ajk egymást éri, Hogyha csókot ad a férfi, Vagy a nő, vagy mind a kettő Bár mily szép az ur és a delnö, Az ajakat zártan érje A másiknak ajakát, Mert a baci csupán nyitott S nedves ajkon árad át. S hogy a rendet be is tartsák, Bizottsággal vizsgálattják, Hogyha két ajk összeér,

Hogyha perzsel és forr a vér, S csak ha rendben van az ajka Mindkettőnek: Akkor rajta.

Furcsa szokás, furcsa ország, Köszönjük az ilyen rendet: Nem is csók az, mit a kormány Szabályoz, mér és megenged.

A HIRDETÉS.

Amerikában állítólag megtörtént a következő eset: Néhány nagy newyorki újságban egy hétfői számban megjelent a következő hirdetés:

KÜLDJÖN NEKEM EGY DOLLÁRT!
James Smith

41144 Buildung.

Hogy mi címen kéri Smith a pénzt, hogy mit ad azért a dollárért, arról egy betűt nem mondott a hirdetés. Néhány napra rá újabb hirdetés jelent meg:

KÜLDJE

HÁT VÉGRE AZT A DOLLÁRT!

A hét végén pedig már ultimátumot küldött:

AZ UTOLSÓ ALKALOM!

Most még küldheti az egy dollárját, de ha holnap délutánig nem küldi, azután már nem fogadom el.

Riporterek valósággal ostrom alatt tartották Smith irodáját, de ő sehol sem volt látható, azt sem lehet-

tett kipuhatolni, mi a foglalkozása. Az „Office“ előszobájában egy gépirónó ült, aki kijelentette, hogy Smith urral nem lehet beszélni, de ő fel van tartalmazva a dollárt átvenni és nyugtázni. Hogy mire veszi át a dollárt, nem akarta megmondani. De azért gyültek a dollárok s ekkor kiludóított minden. Smith egy vidám társaságban fogadott, hogy ő ezer newyorki emberen eret vág egy egy dollár erejéig anélkül, hogy még a legtávolabb célzást is tenné arra nézve, mire adják a dollárt. Megnyerte a fogadást, több mint ezerkétszáz dollár gyült be. Smith egy kórház céljaira adta az egészet, még a fogadási összeget is. Azt mondta, ha négy heti ideje lett volna, tizannyit összehoz, mert egy jól megcsinált hirdetés, ha ismételve megjelenik, szinte hipnotizálja az embereket, nem tudnak neki ellentállani, még ha sejtik, vagy tán indják, hogy humbug az egész.

ÖRÖR IGAZSÁGOK:

A jó emberek nagyon sok rosszat művelnek. A legnagyobb rosszaságuk pedig az, hogy a mások rosszaságából tökélet kovácsolnak.

Sohase beszélj megvetéssel az előkelő társaságról. Csak az gunyolja ki, akinek nem sikerült oda bejutni.

Főhábortóan sok az olyan asszony, aki a saját férjével flirtöl. Ez

rettenetes! Ez úgy fest, mintha az ember a nagy nyilvánosság előtt mosná a ruháját, hogy megmutassa, milyen tiszta.

A társaságban élni: micsoda kín! De a társaságon kívül élni: mely katasztrófa!

Az ember lehetőleg ne kezdje botránnyal a pályáját. A botránnyt öreg napjaink élinkítésére tartogassuk.

A szerelmes mindenekelőtt saját magát csalja meg, aztán a többieket. Ezt nevezik a szív regényének.

Sohase mond, hogy kimerítetted az életet. Mert ezzel csak azt bizonyítod, hogy az élet kimerített téged.

A férfi azért házasodik meg, mert megcsömörlött. A nő azért megy férjhez, mert kíváncsi. Mindkettő csalódik.

Többnyire azért kezdünk tanítani, hogy a saját tudallanságunkat leplezzük, mint ahogy mosolyogni is azért szoktunk, hogy könyeinket eltittkoljuk.

A közönséges asszony mindig féltékeny a férjére. A bűbajos soha. Nem ér rá. Sokkal jobban elfoglalja az — hogy mások férjére legyen féltékeny.

Z-hája vszako nedelo. — Naprêplacilo za: 1 leto 47, pò 24 frtao 12 Din. Zvân SMS., 70 Din v Ameriko 80 Din létno. Cèna anonc za □ cm: mèd textom i izjave i poszlano 1-50 Din reklame 1— mali ogaszi 0-70 Din i dâvek. Pri vecskrát popûst.

Rôkopiszi, ki sze ne szhránijo i ne vrnéjo sze posflajo: Reditelsztvo i oprâvnistvo Môrszka Krajina M Á R K I S E V C I br. 20. —: Postni csekovni racsun broj 12980. —:

Kéziratok, a melyek nem adatnak vissza, ide küldendők: M. Krajina szerkesztőség v. kiadóhivatal M. posta MURSKA SOBOTA. —: Postatakarék számla száma 12980. —:

Megjelenik minden vasárnap. Előfizetési ára: 1 évre 47, fél évre 24, negyed évre 12 Dinár. Külföldre 70, Amerikába 80 Din évente. Hirdetési ár □ cm.-ként: szövegkötés és nyiltér 1-50, rendes 1—, apróhirdetés 0-70 Din és az illeték. Többszörinél engedmény.

Gazdálkodás

A szántóföldek csekély termőképességének oka.

Az ugartartással gazdaközönségünk már több mint egy évtized óta jóformán teljesen felhagyott és az újabb időben minden talpalatnyi földet évről-évre bevet, s így nem hagy időt annak beérésére. Ez így helyes dolog is, mert hiszen a folyton növekedő kiadások kell, hogy nagyobb bevételekre késztessek a gazdát, viszont azonban nem helyes, hogy az ugar felhagyása után sem trágyáz bővebben, nem szántja talaját mélyebben, s így nem tesz meg mindent arra nézve, hogy az ugar jótékony befolyását más uton-módon pótolja. Különösen kisgazdáinknak nagy hibája az, hogy rendkívül sekélyen szántanak, alig 3—4 ujni mélyen kaparják fel a földet, s így a megművelt termő réteg nagyon sekély. Az első feladat volna tehát a termő réteget mélyíteni és pedig olyan módon, hogy évente egy-két ujjal mélyebben szántjuk a földet mindaddig, a míg 25—30 cm. mélységig el nem jutottunk. Nagyon lemélyíteni egyszerre a szántást nem volna célszerű, mert igen sok nyers föld kerül a felszínre, a mely mint teljesen éretlen talaj terméseket alig adna. A talaj mélyítését azután fokozatosan kövesse a trágyázás. A talaj termékenységé ugyanis első sorban annak humusz tartalmától és attól függ, hogy mennyi benne a növényi tápláló anyag. A humusz adja meg a földnek a fekete szinét, melynek következtében az hamarabb felmelegszik mint a sárga vagy a szürke színű talaj. A talaj humusz tartalmát első sorban az istálló trágyában adhatjuk meg, vagy ennek hiányában zöld trágyázással. Az istálló trágya humuszon kívül az összes növényi táplálékokkal is ellátja a talajt, bár nem olyan arányban mint a minő arányban a növények azt kívánják. Különösen nem ad elegendő foszforsavat a talajnak, miért is ma a foszfor hiányt általában szuperfoszfáttal szokás pótolni. A zöld trágyázás azonban csak nitrogént juttat a talajba, miért is zöldtrágyázás mellett különösen homok talajon nemcsak a foszfor, de a káli hiányát is pótolni kell és pedig 40 százalékos kálival. Míg tehát kötött talajon az istálló trágyázás mellett kat. holdanként 150—200 kg szuperfoszfátot kell adni, addig a homok talajon az említett foszfor mennyiség mellett 60—80 kg. káli is kell kiszórni.

Ha ilyen módon járunk el, ha talajunk termő rétegét megfelelően mélyítjük, göröngyös és hantos szántásainkat borona és egyéb eszközök

segélyével elaprózzuk, ha az istálló és zöldtrágyázás mellett szuperfoszfátot, esetleg homok talajon káli is adunk, akkor kizsartolt földeket nem fogunk ismerni, akkor termés átlagunk még különben rossz minőségű földeken is kielégítő és hasznot hajtó lesz.

Povéksajmo pòv krum-pisov.

Ámbár sze vídi vrèmen zakésznyeno szi premislávati od véksega pridelanya krum-pisa, te nájvékse vrèdnosztí kmétskí rasztlin, ali ár je bo'zno vrèmen szajenyé nè v ednom meszti do toga csasza natégnolo, ée vrèdno ponovno povdárjati potrebo do vecs paszke i rédnoga dela za naprêpomòcs véksega pòva krum-pisov. V nasoj i k nam v blíznyí krajínaj je povprècsen pòv krum-pisa na ednom plúgi 50—60 meterszki centov büo leta od 1905—1914. V Nemcsiji szo pridelali v tom vrèmeni 70 mc., v Belgiji, Hollandij, v Daniji pa esce vecs léko pripòvali. Tak je doszégno Schubert pri núcanyi 'zivinszkoga gnoja pod osztròv klimòv Tirola praj 205 q. eden drúgi kmet 170 q na plúgi.

Té dober pòv miszli ka je doszégno z dobrim gnojnyom, z dobroy obdelávov i z dobro prebránim krum-pisa szeményom, z velko rodovitostjov fajte. Trí léte pòva 'ze vrszto (fajto) Richterovoga „Jubel“, stera je obrpvm leta 1908. szpoznána. Z pomocsjòv szkrbno zbránoga szemena je na tom naj obdr'zi vrszta obdr'zati szemena na visini pripòva. Tá fajta krum-pisov je dála 50% vecs pripòvka, kak pa naváden krum-pis i pòleg toga je nè szamo za hráno dober, nego i za krmo i spiritus. —

Zbéranye práve vrszte i dobroga pòva krum-pisov je za dobicskanoszt noszt nájvékse vrèdnosztí. Za szajenyé núcajmo li tiszto fajto krum-pise, od steri známo, ka je roden i zdrav. Szamo tak sze zplácsa najbole pòvanye krum-pisa.

A budapesti »Atheneum« r. t. ez az egyik legnagyobb magyar nyomdai müintézet legközelebb Beogradban fiókot létesít. Már a mult évben voltak ez irányban tárgyalások de a jugoszláv kormány nem engedélyezte az alapítást. Közben az Atheneum Milanóban alapított egy nagy nyomdai részvénytársaságot, amely érdekközöséget létesített a beogradi „Makaria“ nyomdávalalattal. Ily módon azután mégis sikerült ennek az európai híru müintézetnek Beogradba kerülni. Beogradi jelentés szerint az Atheneum a Makaria nyomdát a Balkán legnagyobb szerü tipographiai müintézetévé akarja kifejleszteni.

MALI OGLÁSZI.

TANULÓ FIU jóházból való, ügyes pincér és mérsárosnak azonnal felvétetik Cigüth vendéglő Beltinci 0-2

BENZIN LOKOMOBIL 12 HP. huzatos, jó állapotban jutányos árban eladó. Bővebbet Skrilec lakatosnál Puconci. 2-2

K ODAJI JE: dvá piszárniskiva sztola v dobrom sztáni. Poglédne i zvè sze v davčnom uradi v M. Soboti.

Legujabb Párisi és Bécsi kalap modelok, kalap ujdonságok nagy választékban raktáron.

Mindennemü kalapalakítások elváltatnak. Gyászkalapok 24 órán belül rendelésre elkészülnek.

Harisnyák, bluzok, Női és gyermek kötények, női fehérnemü, függönyök, fátýolok, piperecikkek legolcsóbb beszerzési forrása.

Női kalap 120 Din-tól kezdve kapható.

A. KIRALY trgovina M. SOBOTA Fő-tér Berger féle ház.

Ne čakaj spoladi!

Naroči takoj:

seme,

sadno drevje, dalije, vrtnice, gladiole, i. t. d. i. t. d.

„VRT“

DŽAMONJA in DRUGOVI Maribor.

Zahtevaj cenike!

!! JÖN NÉMET KIADÁSBAN!! EDGAR RICE BURBOUGS:

TARZAN SIN OPICE KAPHATÓ PREKMURSKA TISKARNÁBAN.

GŐZCSÉPLŐGÉPEK

Mezőgazdasági - gépek, Kerékpárok, Varrógépek, Gummik, Táblaüveg, legjobb kaszák, tiroli kaszakövek legolcsóbban csakis

Nemecz János vaskereskedőnél M. Soboti !! kaphatók !!

PRODAM

radi boleznosti prostovoljno:

2 fini težki kobili ednake barve („fuksi“)

2 telici za klanye ali za pleme in

3 breje svinje, tričetrt leta stare.

Cena po dogovoru.

Nasolov pove PREKM. TISKARNA v Murski Soboti.

ELADÓ

három kisgazdaság,

melynek mindegyikén: téglából épült lakó és gazdasági épület, 60—80 hl. mustot termő gyümölcsös, kert stb. van. Minden gazdasághoz kivánság szerint 10—20 kat. (1600 □ öl) hold legszebb fekvésü prima föld (szántó, rét és erdő) kapható. Más foglalkozás miatt jutányos áron eladó. Bővebbet a tulajdonosnál: FRANC SOMMER DROBTINCI előbb PROSKERSDORF pri APAČI.

Trgovina s papirjem in igračami.

Naznanilo!

Vljudno na znanje dam, cenjenemu občinstvu, znancem in prijateljem, da sem 18. maja t. l. v Murski Soboti, Cerkvena ulica 180. (poleg rim. kat. cerkve) otvoril trgovino

s papirjem in igračami.

Vodja sem bil 15 let ravnotake trgovine Balkanija in 5 let trgovine Prekmurske tiskarne in upam, da bodem vsem zahtevam zadostil tudi v bodoče. Prosim podpiranja od c. občinstva, znancev in prijateljev.

M. Soboti, dne 16. maja 1924.

Z odličnim spoštovanjem Barnabaš Erdőšy

Preminőcséga Kri'zevszkoga notárosa Szeredi Viktora v-Kri'zevci (Prekmurje) bodőcse imánye:

Zidane stale, gymna szemba, sztüdenec, ograd, orátja zemla, trávnik, lög i za gorice pripravni vréh sze z szlobodni rók odá. Z-herbasov zavüpnosztí

Dr. BRANDIEU SYLVIUS doktor.

M. Soboti (Prekmurje.)

Jegygyürük

és bér málási ajándékok legjutányosabb árban kaphatók

FLISZAR PÁL

órás és aranyművesnél

Fali Inga és ébresztő órák raktáron

Javitások Veszek

elfogadtatnak. aranyat, ezüstöt

Ugyanott egy jobb házból való flu

tanulónak felvétetik.